

MADRID..... 2,50 pesetas al mes
PROVINCIALES..... 1,50 " "
PAGO ADELANTADO
FRANQUEO CONCERTADO

EL DEBATE

MADRID.-Año XVI.-Núm. 5.388

Viernes 22 de octubre de 1926

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.-Red. y Admón., COLEGIATA, 7. Teléfonos 365 M. y 398 M.

De "re" periodística

Leemos en La Nación, de Buenos Aires, un proyecto de ley que ha presentado en la Cámara el diputado argentino señor Guillot, que tiene para nosotros una gran importancia.

El proyecto a que nos referimos contiene las bases de una Caja de Jubilaciones y Pensiones para los periodistas. Plantea, pues, el señor Guillot el problema del que, en la profesión periodística, que, a nuestro juicio, traspasa los límites del interés puramente profesional y entra de lleno en el del Gobierno y en el de la sociedad.

Nuestro punto de vista es bien conocido. El principio fundamental que domina esta materia es que la Prensa es una institución de derecho público o cuasi-pública; que tiene un fin social, y que constituye un instrumento político y de gobierno. Y no cabe dudar que los hechos confirman esa verdad del orden especulativo.

De este concepto moderno de la Prensa se derivan derechos y deberes recíprocos para los periodistas y para el Estado. Porque si no puede negarse al Estado una intervención especial en la industria periodística, la Prensa tiene también derechos especiales correlativos respecto del Estado; si a la Prensa se le exigen garantías especiales, justo es que obtenga una especial protección; si al periodista se le impone como norma de su actividad profesional el bien común, tendrá derecho a que la sociedad le retribuya los servicios que directamente le presta.

No basta con que constantemente se invoquen los deberes, gravísimos deberes, cierto, que pesan sobre los periodistas. Para que el periodista pueda cumplirlos es necesario ante todo que se haga posible, económicamente posible, el ejercicio de la profesión. Y la comunidad, a quien la Prensa sirve, debe prestar su concurso a esa obra que, no sólo es de justicia comutativa, sino de la más gran dignidad para sus propios intereses.

Estas ideas se van abriendo camino en todas partes y cuentan cada día con una adhesión mayor de los Gobiernos. En múltiples aspectos se advierte el influjo de las modernas tendencias ideológicas acerca de la Prensa. Hoy le toca el turno al problema de la jubilación periodística. Examinemos sucintamente las bases principales del proyecto de ley argentino.

La Caja de Pensiones se formará con tres clases de aportaciones. En primer término, contribuye el Estado a la formación del fondo de previsión con la cantidad, por una sola vez, de un millón de pesos en títulos de la Deuda pública. Luego hacen las aportaciones los periodistas y las Empresas. Los periodistas entregarán el 5 por 100 mensual de su sueldo, la primera mensualidad que se le asigne a su ingreso en el establecimiento y la diferencia de sueldo en caso de aumento. El descuento indicado sólo se aplicará hasta los 1.500 pesos en los sueldos superiores a esta suma. Las Empresas, por su parte, aportarán a la Caja el 5 por 100 de los sueldos y jornales, y además el 5 por 100 de las ganancias líquidas anuales.

Hay dos clases de jubilación: la ordinaria para los que lleven treinta años de servicios periodísticos y tengan cincuenta años de edad, y la extraordinaria, que disfrutará los enfermos que se hubiesen inutilizado físicamente para el trabajo después de diez años de servicios en la Prensa. La pensión es distinta en uno y otro caso. La de la jubilación ordinaria equivale al 3 por 100 del promedio mensual de los sueldos percibidos durante los dos últimos años, multiplicado por los años de servicios del jubilado, y la de la jubilación extraordinaria se obtiene del mismo modo, sólo que se multiplica por el número de años de servicio el 2,50 por 100 del promedio mensual de los sueldos de los dos últimos años, en vez del 3 por 100. No sólo se atiende en el proyecto al retiro de vejez y al de enfermedad del periodista; también se crean pensiones de orfandad y viudedad por valor del 70 por 100 de la jubilación. Finalmente, se otorgan a las Empresas, como compensación de la carga económica que se las impone, diversas exenciones tributarias.

El caso de la Argentina no se presenta aislado. En Uruguay y Chile hay precedentes que el señor Guillot ha tenido en cuenta al redactar su proyecto. Por virtud del decreto-ley dictado en Chile en 14 de julio de 1925, el Estado contribuye largamente y generosamente a crear los fondos de los derechos pasivos de los periodistas. Aporta una cantidad anual para ese objeto, que no podrá exceder de 500.000 pesos, y entrega a la Caja de Jubilaciones el 40 por 100 de lo que recaudan los Municipios y el Fisco por la colocación de carteles, "affiches" y demás clases de anuncios en lugares de uso público, y además el producto, hasta un millón de pesos, del impuesto del 2 por 100 sobre las apuestas mutuas de todos los hipódromos del país.

A la vista de estos hechos, nos dirigimos a nuestros colegas y compañeros de profesión. ¿Puede ponerse en duda que la reforma de la Prensa es necesaria? Se progresa en todos los órdenes, cambian y evolucionan las realidades políticas y las sociales. ¿Será la Prensa la única institución que se sustraiga a esa ley universal? Precisamente una de las instituciones que más contribuyen al progreso, ¿ha de quedar estacionaria e insensible a las nuevas ideas y a las nuevas necesidades? Basta enunciar la cuestión para que se comprenda el absurdo en que incurren los anti-reformadores de la Prensa. La realidad nos enseña, por el contrario, que están por resolver los principales problemas de la Prensa periodística, tales como el de sus relaciones con el Estado, con la sociedad y con los particulares; el de la formación periodística, el de la retribución económica, el de los (Continúa al final de la 2.ª columna.)

El ciclón destruyó 325 edificios en Cuba

Las últimas noticias acusan 58 muertos, 400 heridos graves y 1.700 leves

Ha quedado destruido el monumento a las víctimas del "Maine"

Las olas han ocasionado la inundación de La Habana

LONDRES, 21.—Las últimas noticias llegadas de La Habana dicen que el huracán de ayer, que duró seis horas, causó 58 muertos, 400 heridos graves y 1.700 leves y destruyó en el distrito 325 casas.—E. D.

LOS PRIMEROS DETALLES

LA HABANA, 21.—Un comunicado oficial da cuenta de que a consecuencia del terrible huracán que se desencadenó ayer sobre la parte occidental de la isla de Cuba han perecido 30 personas y resultaron heridas más de 300, según los datos que pudieron recogerse hasta ahora.

El número de personas que han quedado sin albergue se eleva a muchos millares.

Fuerzas de Policía y destacamentos de tropas realizan el servicio de patrulla en la zona devastada por el huracán, con la consigna de disparar sin previo aviso sobre los saltadores.

Un gran número de edificios y monumentos han sufrido desperfectos de importancia y algunos de ellos fueron destruidos totalmente, entre éstos el erigido en memoria de las víctimas de la explosión del crucero norteamericano "Maine".

El aspecto que presentan diversos barrios de la capital es realmente desolador. En el resto de la población, que ha quedado a obscuras por la rotura de los cables eléctricos, el espectáculo es también impresionante y la circulación por las calles, donde se amontonan piedras, escombros y troncos de árboles derribados por el ciclón, se hace muy difícil.

Los efectos del huracán se han sentido también, aunque con intensidad mucho menor, en diversas provincias.

A mediodía el vendaval fué encalmándose. Diversos Observatorios señalan su alejamiento hacia el Golfo de México y costas de la Florida.

LAS VICTIMAS DE ARROYO NARANJO.—LONDRES, 21.—Según el corresponsal del Times en La Habana, han perecido seis personas y resultaron heridas otras 17, a consecuencia del ciclón en Arroyo Naranjo, a 16 kilómetros de la capital.

LAS OLAS EN LA CIUDAD.—NUEVA YORK, 21.—El violentísimo huracán que se desencadenó ayer sobre La Habana ha causado daños de verdadera importancia.

En el puerto se han ido a pique casi todas las pequeñas embarcaciones que estaban amarradas, así como tres goletas, un buque escuela y un pequeño buque de guerra cubano.

En una gran parte de la población, las calles están inundadas, llegando el agua a dos pies y medio de altura, a causa de las formidables olas que hacen irrupción en la ciudad con terrible violencia, desde el puerto.

Las cosechas han sufrido enorme daño en tres provincias, sobre las cuales el ciclón se hizo sentir con mayor intensidad.

PANICO EN FLORIDA.—MIAMI, 21.—Al recibirse en esta ciudad la noticia de que se había desencadenado un huracán de formidable violencia sobre la Isla de Cuba, y de que se dirigía hacia la Florida, la población, presa de gran pánico, se refugió en su mayoría en los edificios de más sólida construcción, como escuelas, estaciones, etcétera.

Pasadas algunas horas, y en vista de que el Observatorio había tomado otra dirección, las autoridades ordenaron el regreso de los refugiados a sus residencias habituales.

El barómetro continúa subiendo. Durante toda la noche, la Policía estuvo preparada con el fin de socorrer y facilitar refugios a la población, en previsión de que el huracán anunciado desde la Isla de Cuba originase una nueva catástrofe, pero parece que el ciclón pasa de largo, interrumpiendo en el mar.

Entonces en el Sur de la península de la Florida se sintió durante la noche un fortísimo vendaval, que destruyó las comunicaciones telegráficas y telefónicas, sin causar víctimas.

derechos y deberes mutuos del personal y de las Empresas, el de la consideración de la Prensa como industria privilegiada... Puede afirmarse sin exageración que el estudio de la Prensa se halla todavía en sus comienzos.

Baldwin niega que haya nuevas proposiciones

Tampoco hará declaración alguna en el Parlamento

En la Conferencia imperial hablan ayer los ministros de Comercio y de Colonias

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE) LONDRES, 21.—Hoy se ha desmentido oficialmente el rumor circularizado ayer de que el Gobierno pensaba hacer nuevas gestiones para conseguir la pronta solución de la crisis minera. La nota añade que el primer ministro sigue con toda atención las fases del conflicto, pero no piensa en hacer ninguna gestión ni tampoco hará declaraciones de ninguna clase en la próxima reunión del Parlamento, cuando tenga que ser aprobada la nueva prórroga del "estado de circunstancias excepcionales".—E. D.

AGRESIONES EN MOMMOUTH.—LONDRES, 21.—Comunican de New Tredegar, condado de Mommouth, que algunos centenares de mineros huelguistas han realizado una manifestación dirigida contra los obreros que actualmente han reanudado el trabajo, lanzando varias piezas contra las viviendas que ocupan.

Ante esta actitud de los huelguistas se vió obligado a intervenir la Policía, que consiguió restablecer el orden.

El Comité ejecutivo minera, reunido en Motingnan en "Consejo de guerra permanente", ha declarado que tiene grandes esperanzas en las medidas que van a ser adoptadas y confía en que más del 50 por 100 de los obreros que actualmente trabajan, abandonarán nuevamente las minas.

El número de mineros que trabajaron ayer, comprendidos los encargados de asegurar el servicio y vigilancia de las minas, señala 4.575 más, sobre la cifra correspondiente al día anterior.

MAS SOCORROS RUSOS.—RIGA, 21.—Comunican de Moscú que las Uniones obreras rojas han remitido a los mineros británicos una nueva suma de 500.000 rublos (1.250.000 pesetas), reunidos con los descuentos hechos en los salarios de los trabajadores de la Unión de las repúblicas socialistas soviéticas.

LA CONSTRUCCION DE CASAS.—LONDRES, 21.—Dice el Daily Chronicle que desde el fin de la guerra hasta la fecha se han construido en Londres, con la ayuda del Consejo provincial, 14.542 casas, y 4.334 están en vías de construcción.

Además se están realizando trabajos preliminares de creación de caminos e instalación de alcantarillado, según el amplio programa de construcción del Consejo londinense; 8724 obreros están empleados en dichos trabajos.

LA CONFERENCIA IMPERIAL.—RUGBY, 21.—La sesión de hoy de la conferencia imperial ha sido dedicada a los informes del ministro del Comercio y de las Colonias acerca de asuntos económicos.

Han hablado también acerca de los territorios de mandato sometidos a sus respectivos países los delegados de Nueva Zelanda, Africa del Sur y Australia, pero los discursos de ellos no serán publicados hasta mañana.

Sir Philip Cunliffe Lister, ministro de Comercio, habló de las cuestiones comerciales. Actualmente el comercio inter imperial es superior al de antes de la guerra. En 1913 la proporción de las importaciones británicas de productos del Imperio era de 24,87 por 100, mientras en los doce últimos meses la proporción ha sido de 31 por 100. Del mismo modo en 1913 los territorios del Imperio recibieron el 37 por 100 de las exportaciones inglesas, mientras en los últimos doce meses ascendieron al 44 por 100.

Además las perspectivas que ofrecen varias colonias son brillantes. Los Estados malayos han alcanzado una gran prosperidad a causa de la explotación de las minas de cobre y de las plantaciones de caucho, y la mejora de los transportes en Africa darán gran impulso al comercio imperial.

El Comité económico inter imperial, fundado en 1923, ha contribuido con sus estudios a esta mejora. En interés de los vendedores y de los compradores es preciso establecer un censo completo de los stocks existentes, pues sólo así los comerciantes pueden tener la seguridad conveniente para la buena marcha de sus negocios. Ahora se está preparando una estadística que será la más completa de las que se han hecho desde el año 1907 de las industrias y del comercio de los distintos países del Imperio.

Respecto a los derechos preferenciales que se establecieron por diez años a consecuencia de la conferencia pasada, el ministro hizo ver que han dado por resultado un aumento en las importaciones británicas. Declaró que esta preferencia era justa, pues artículos ingleses que valen más de 100 millones de libras esterlinas gozan de pa recida reciprocidad en distintas partes del Imperio.

El ministro de Colonias Amery, habló por la tarde acerca de la importancia de los trabajos de investigación científica que se realizan ahora en distintas partes del Imperio, a cargo del "Empire Marketing Board". Primero expuso los esfuerzos realizados para encontrar una solución al problema de los transportes frigoríficos. La estación investigadora de Cambridge dispone de un capital de 25.000 libras esterlinas, habiéndosele concedido además 5.000 libras anuales, sin perjuicio de aumentar esta consignación si fuese necesario. Es posible que en lo referente al pescado se creen otros laboratorios de investigación en Canadá y Terranova, pues en estas regiones se puede trabajar con más fruto en dicha materia.

También se ha dado gran importancia a las investigaciones entomológicas, pues no hay que olvidar que el 10 por 100 de las cosechas del mundo se pierden por los estragos que en ellas causan los insectos. Se quieren establecer estaciones para la cría de los insectos benéficos y su reparto en todo el Imperio.

Al Instituto de Agricultura Tropical de Trinidad se le han concedido 21.000 libras esterlinas, y en este aspecto se piensa dar excepcional importancia a las investigaciones relativas al cultivo del algodón. Ya se ha estudiado la creación de varias estaciones agrícolas, pues una sola se ha revelado insuficiente para atender a todo el Imperio.

Por último, Amery habló acerca de la situación de los territorios de mandato.—E. D.

Un bello discurso de la infanta Cristina

Como madrina de la bandera del Somatén de Granollers

Al acto de la bendición asistió el Monarca, el presidente y el ministro de Instrucción pública

El Rey inaugura una biblioteca popular

BARCELONA, 21.—A primera hora de la tarde, el Rey y sus augustas hijas las infantas doña Beatriz y doña Cristina marcharon a Granollers, en automóvil, acompañados por el jefe del Gobierno, el ministro de Instrucción pública, duques de Santa Elena y de Miranda; Obispo de la diócesis, doctor Miralles; generales Berenguer, Barrera y Milans del Bosch; presidente de la diputación y muchos diputados de todos los pueblos recorridos hasta Granollers las reales personas fueron aclamadas entusiásticamente por la muchedumbre que esperaba su paso.

En Granollers tributose al Rey y a sus augustas hijas un recibimiento de cariño indescriptible. La ciudad estaba magníficamente engalanada. A la entrada habiase levantado un arco en honor del Rey y las infantas.

Sin pérdida de momento trasladose la comitiva a la plaza de Angel Guimerà, donde habia dispuestas dos amplias tribunas, una para el Rey y su séquito y otra para celebrar en ella la bendición de la bandera del Somatén.

El Obispo, doctor Miralles, bendijo la bandera del Somatén, actuando de madrina la infanta doña María Cristina. El comandante general de Somatenes, general Berenguer (don Fernando), puso la bandera en manos de la infanta, y ésa la tuvo izada mientras duró la ceremonia. A continuación, acompañada del Obispo y demás autoridades, se trasladó doña Cristina al otro lado de la plaza, al pie de la tribuna regia, donde leyó el siguiente discurso:

Discurso de la Infanta.—«Somatenes: Me toca hoy el honor, que aprecio en mucho, de ser madrina de una bandera del Somatén, el de Granollers, que antes de entregarosla, señor abanderado, va a ser ornato de mis manos que, con la mayor emoción, acarician la divina seda de los vivos y fulgurantes colores nacionales.»

Por lo que la bandera representa y por el amor con que la vais a recibir se pude augurar para ella un porvenir de glorias cosechadas en las lides de la paz, del orden y del civismo.

Porque del ejemplo de mis reales padres lo aprendí, sé bien que mi posición me impone deberes y responsabilidades que ojala fueran siempre tan gratos y fáciles como el que hoy cumplo; pero tened por cierto que mi corazón está dispuesto a compartir las alegrías y los dolores de la patria como las venturas y alegrías, y que pido a Dios que para España y para cuantos se agrupan alrededor de su bandera, estas sean constantes.

¡Somatenes de Granollers! Recibid la noble enseña que se os confía y hacedos dignos de ella, que Dios, la Patria y el Rey os lo premiarán.»

Mientras la Infanta leía el anterior discurso, su augusto padre mirábalala sonriente, y la multitud inculcable reunida en la vasta plaza contenía la respiración para percibir sin perder una sílaba las palabras de doña Cristina, que fué aclamada frenéticamente.

Inauguración de la Biblioteca Popular.—Seguidamente se dirigió el Rey al Hospital, visitándolo detenidamente. Luego marchó a la Biblioteca Popular, recibiendo sus llaves de manos del alcalde. Acto seguido abrió la Biblioteca y penetró en el edificio, acompañado de su séquito y autoridades.

INDICE - RESUMEN

La Conferencia imperial británica, por Emilio Miñana..... Pág. 3
Al balón de la vida (Un deporte... fantástico), por «Curro Vargas»..... Pág. 3
Chinitas, por «Viesmos»,..... Pág. 3
Crónica de sociedad, por el «Abate Faria»..... Pág. 4
Noticias de Bolsa..... Pág. 4
Comunicación de Bogotá..... Pág. 5
El secreto de Riguy (folletín), por Pierre Perrault..... Pág. 6

MADRID.—Se acuñarán nuevas monedas de 50 céntimos (página 3).—En el próximo presupuesto municipal no habrá aumento de gastos.—Los sellos que se consumen en España (página 4).

PROVINCIALES.—El Rey y las infantas asistieron a la bendición de la bandera del Somatén de Granollers.—La infanta Cristina pronunció un discurso.—Ha muerto el Obispo de Barlastra.—Una tormenta causó inundaciones en Vigo, paralizandol durante unas horas el servicio de tranvías.—Se halla en ruínas el monumento más antiguo de Lérida (página 2).

EXTRANJERO.—Se refuerzan las tropas francesas de Indochina por temor a un ataque de los cantoneses.—En Cuba ha habido 58 muertos, 400 heridos graves, 1.700 leves y 325 edificios destruidos.—Baldwin desmiente que vaya a hacerse ninguna gestión nueva en la huelga minera.—Centenas de detenciones en Chicago y San Francisco.—Morgan no firmó el manifiesto económico (páginas 1 y 2).

EL TIEMPO (Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: aguaceros en toda España. La temperatura máxima del miércoles fué de 29 grados en Sevilla y la mínima de ayer de siete grados en Burgos. En Madrid la máxima del miércoles fué de 32,8 y la mínima de ayer de 10,3.

Ayer se inauguró la Exposición Eucarística

Hoy se celebrará la misa de rito mozárabe con el misal del Cardenal Cisneros. Llegan numerosas Comisiones para la gran procesión del domingo

Las maravillas de la Exposición Eucarística

(CRÓNICA TELEGRÁFICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, SEÑOR GRAÑA)

TOLEDO, 21.—La tarde se ha puesto muy lluviosa. La Catedral, que en el verano da deliciosa sombra, sirve ahora de placido cobijo. Los devotos de Jesús Sacramentado rezan la «Hora Santa». Allí, en el fondo del crucero, un torno de la custodia de Arte, se divisan las blancas banderas de la Adoración Nocturna, coronadas de estrellas. A los lados, los capisullos morados de los Obispos, cuyo número se ha aumentado con la llegada del señor Nuncio.

La muchedumbre se refugia en las amplias naves y deambulatorios de la Catedral. La enforziza el Obispo de Osma, con un sermón verdaderamente eucarístico, y se repite aquello que habíamos visto en Chicago: grupos de personas en torno de las pilastras lejanas, desde las cuales los aluvoceros repiten clarísimamente el sermón del señor Obispo. Estos buenos campesinos castellanos miran asombrados, con la boca abierta, la curiosa trompa y no pierden sílaba de lo que dice.

Hemos recorrido las diversas secciones del Congreso. La más compacta e interesante es, sin duda, la de los sacerdotes; nunca hemos visto tantos reunidos. El señor Goma les ha dirigido una exhortación magnífica. También la sección de señoras tiene gran interés. No hemos podido ver las otras; pero en todas se trabaja con entusiasmo.

Las iglesias todas de Toledo, donde hay tantas, están engalanadas, y en todas se hacen fiestas especiales, además de los solemnes de la Catedral. En la de los Jesuitas, sobre todo, había esta mañana un gentío inmenso.

Han llegado las señoras de la Adoración Nocturna de Valencia, única Asociación femenina de este género en España. Su Vigilia, dirigida por religiosas, será un acto interesante. Van llegando también representaciones de Diputaciones y Ayuntamientos. Son ya 25 provincias las que han mandado delegados, y algunas, como Ciudad Real, Oviedo y Cuenca, se han distinguído, además por su óvulo pecuniario. De los Ayuntamientos hay más de 90, y algunos crean bandas de música. De las parroquias, huelga decir que hay muchísimas; de algunas de la diócesis, están casi en masa sus Capítulos; las Asociaciones piadosas son incontables.

Esta mañana asistimos a la inauguración de la Exposición Eucarística. Deslumbraba la vista el reflejo de tanto oro y plata convertidos en custodias, cálices, viriles, copones, incensarios y demás alhajas dedicadas al culto eucarístico. Nadie ha querido arriesgar una opinión acerca de las arrobadas de los preciosos metales empleados en estos 400 objetos, entre los cuales hay custodias pesadísimas.

Entre otras maravillas, nos llaman la atención los famosos corporales bordados por las manos primorosas y santas de Teresa de Cepeda y Alhumada, que debían manejar la aguja y los bolillos tan bien como la pluma. El señor Moraleda nos señala con ufania de viejo arqueólogo un ara visigótica del siglo VI, ejemplar curiosísimo de su género, que durante muchos años fué grada de escalera en una parroquia; el cáliz extraordinario del Cabildo toledano del siglo XIII; una patena del siglo VII y el célebrísimo Sol de Oren, viril, llevado allí el día de la toma de la ciudad por Cisneros y rescatado más tarde por el Cardenal Lorenzana.

De lo demás no se puede hablar. Hay vitrinas enteras de cálices del siglo XVII, que, por sí solas, son un pequeño museo de arte. Y todo ello es solamente de la diócesis de Toledo. Algunos cálices de Torrijos llevan al pie el rótulo que dice ser donativo de la «Loca del Sacramento».

No hay palabras para encarecer la belleza de esta Exposición, instalada en el Palacio Arzobispal, y uno de los pensamientos más delicados del Cardenal Reig y ejecutado por la Comisión con gusto y cariño sin igual. No se sabe qué alabar más entre aquellas centelleantes masas de oro y plata, si la exquisitez y riqueza del arte o la sublimidad de la fe.

Salimos para ver la animación de las calles. En torno de la Catedral oíamos vocar EL DEBATE a los vendedores, y un poco más allá un infeliz voceaba nada menos que «El Liberal». Los congresistas les miraron con extrañeza. Porque, o estaba loco el pobre, o nos quería tomar el pelo. Como decía que traía información del Congreso Eucarístico, lo compramos por curiosidad en nuestra calidad de periodistas. Ni palabra de nuestro Congreso; sólo unas líneas dedicadas a la guía de Toledo, publicada por la Comisión oficial. ¡No sería mejor que se tuviera un poco más de respeto a los 8.000 españoles que nos reuníamos en torno de la Catedral para dar fe de nuestra Religión, de la Religión de nuestros padres y de la nación española?»

No le hemos dicho al lector una palabra de la iluminación exterior de la Catedral, por haber enviado nuestra crónica al telégrafo antes de verla. Anoche, después de cenar, pudimos contemplarla a nuestro gusto. Empezaba ya a cambiar el tiempo. Por la parte del Este se levantaban negros nubarrones y sobre su negrura se destacaban las gallardas líneas de luz de la aérea torre. Las ráfagas de viento levantaban nubes de polvo en las resacas calles, y en la plaza, delante de la fachada iluminada primorosamente, se arremolinaban en danza nocturna las ho-

jas de los árboles, arrancadas por el viento otoñal, y los trozos de hojas de periódicos, triste símbolo de nuestras ilusiones.

De cuando en cuando los relámpagos ponían matices lividos en la masa gris del vasto templo, y los collares de bombillas, ondulado a compás del vendaval, comunicaban a la pesada torre un bambolear maravilloso y fantástico; pero era ilusión de nuestros ojos. La mole ingente ha desafiado durante siglos las iras de los elementos, y se alza majestuosa y brillante entre las agitadas sombras, como la columna de fuego que guara al pueblo hebreo por los desiertos de Arabia.

Sugestionados por el terror sublime de la noche, nos acercamos a las alturas que dominan el Tajo. El viento rujía melodrosamente en los pescalesos y contrafuertes, y las tinieblas se animaban con mil ruidos extraños. A ratos la cinta negra del río tomaba el color cárdeno del relámpago, y allá a lo lejos se erguía, luminosa y triunfante, desafiando al huracán y al rayo, la torre altiva, obra y emblema de nuestra fe, coronada en medio de los nubarrones con cruz brillantísima. Y, ¡oh, miseria humana!, las primeras gotas de agua nos hicieron correr precipitadamente al hotel donde nos hospedamos.

Manuel GRAÑA

Cartas del Papa y del Rey

Las cartas del Papa y del Rey, que se leyeron en el acto de inauguración del Congreso Eucarístico de Toledo, dicen así:

DEL PAPA

«A nuestro amado hijo Enrique, de la Santa Romana Iglesia presbítero Cardenal Reig y Casanova del título de San Pedro In Montorio, Arzobispo de Toledo, Pio, PAPA XI.

Amado hijo nuestro: Salud y Bendición Apostólica.

Entre los templos que los hijos de la católica España levantaron en la Edad Media, no hay duda que ocupa un lugar preeminente, tanto por su amplitud como por la pureza de sus líneas y la magnificencia de su ornamentación, esta Catedral, que además es reconocida como la Iglesia Primada de las Españas.

Y constando que hace siete siglos que se erigió este monumento insigne de la piedad y libertad de vuestros mayores, a saber, luego que la ciudad de Toledo liberada del yugo sarraceno recobró de nuevo la libertad cristiana, con razón os disponéis a conmemorar el séptimo centenario, que está para cumplirse, de la construcción de este templo maravilloso.

En efecto, ¿qué pudiera excogitarse más a propósito para exaltar en el ánimo de todos los sentimientos nobilísimos de fe y de piedad, que recordar los ejemplos de nuestros padres?

Y para dar realce y mayor esplendor a este secular acontecimiento, muy oportunamente, amado hijo nuestro, tomaste el acuerdo de convocar un Congreso Eucarístico Nacional, así como el de ceñir corona de oro a las sienes de la imagen de la Virgen del Sagrario, a quien vosotros como celestial Patrona veneráis con culto especial.

Ambas cosas que estás ya, amado hijo nuestro, para llevar a cabo con tu pastoral solicitud que nos es conocida y probada, no pueden menos de producir en el Clero y en el pueblo fruto copiosísimo de santidad.

Pues en lo que toca a estos Congresos Eucarísticos, sabido es por la experiencia de todos los días, que por medio de ellos se aumenta el amor al Augusto Sacramento, y los fieles se inflaman en el deseo de adquirir aquellas virtudes de las que Cristo Jesús, oculto bajo los velos eucarísticos, nos da ejemplo y propone a nuestra imitación; y de tal modo es reconocida en público y en privado su realce, que todos profesan la obediencia que cada uno le debe, no tanto de palabra, cuanto haciendo de ella pública ostentación.

Y al esforzarte en promover a la vez, amado hijo nuestro, el culto a la bienaventurada Virgen, haces una cosa que no puede estar más relacionada con la Sagrada Eucaristía: porque es preciso que recuerden los fieles que el Cuerpo de Cristo, con el que por dicha nuestra nos alimentamos, es aquel mismo Cuerpo que dió a luz la Virgen para salud del mundo.

Así, pues, nos recibimos grandísima alegría de la próxima conmemoración de este centenario que os disponéis a celebrar con faustos auspicios y con buena y cierta esperanza de grandísimo provecho.

Porque, prevenimos suceder, que no ya tus deseos, sino todo el pueblo y Clero de España, no sólo no decaerán jamás de la fe de sus mayores, de la que dejaron admirables huellas en la Iglesia de Toledo y de tantas otras levantadas acá y allá con singular grandeza y artificio, sino que de día en día emularán con mayor ardimiento la piedad de sus antepasados.

Estos nuestros deseos, amado hijo nuestro, tendrás a bien comunicárselos a cuantos de toda la nación aún se reúnan para el Congreso Eucarístico: alcance con su intercesión la celestial Patrona de los toledanos que ellos se conviertan en realidad. Entrecanto, sea la Bendición Apostólica que te concedamos, tu y los que con ti, amado hijo nuestro, a todo tu Clero y pueblo, así como a todos los que concurrirán al Congreso Eucarístico y demás solemnidades, a la vez que testimonio de nuestra paternal benevolencia, prenda eficaz de los divinos dones.

Dado en Roma, en San Pedro, el día cuatro del mes de abril del año mil novecientos veintiséis, de nuestro Pontificado año quinto.—PIO, PAPA XI.

DEL REY

«Palacio Real de Madrid, 14 de octubre de 1926. Reverendo señor Cardenal: Obligado a ausentarme de la Corte en estos días en cumplimiento de deberes ineludibles, me he visto privado, bien a pesar mío, de la satisfacción que me hubiera producido el aceptar la invitación que me hizo para presidir alguna de las solemnidades del III Congreso Eucarístico Nacional que se celebra en esta Imperial Ciudad. Cree, señor Cardenal, que si no puedo

asistir personalmente a esos actos. En espíritu y muy estrechamente, estoy unido a cuantos tributan a Jesús Sacramento...

El Obispo de Barbastro falleció ayer

ZARAGOZA. 21.—Falleció de Barbastro que hoy ha fallecido el Obispo de dicha diócesis, doctor don Emilio Jiménez Pérez.

Desde hace algún tiempo el Prelado se encontraba enfermo, y anteayer fue preciso practicarle una operación muy delicada, de la que, al parecer, salió bien.

El entierro del doctor Jiménez se verificará pasado mañana, bajo la presidencia del Obispo de Huesca.

El monumento más antiguo de Lérida en ruinas

LERIDA. 21.—El antiquísimo edificio denominado La Asuda, situado dentro del recinto amurallado en que se halla la Catedral vieja, amenaza inminente ruina.

La «Hora Santa» en la Catedral.

También han llegado los Obispos de Vitoria, Palencia y Avila. Esta tarde se celebró en la Catedral la Hora Santa de los Jueves Eucarísticos. En torno a la Sagrada Eucaristía, contenida en la valiosa custodia de Arfe, se habían colocado todas las banderas de las entidades eucarísticas de la capital y de la provincia y de muchas otras poblaciones de España.

Se inaugura la Exposición de Arte Eucarístico.

Terminada la solemnidad en la Catedral, todos los Prelados y congresistas se dirigieron al Salón de Concejos del Palacio Arzobispal, inaugurándose la Exposición de arte eucarístico. El salón donde se encuentra instalada, está adornado con tapices de gran valor de Alfonso V, que representan la toma de Arce.

Las secciones

Ayer en la sección de caballeros fué leída la ponencia del padre Alfonso Torres, interviniendo en la discusión de la misma el padre Vilarde, de la Compañía de Jesús; el canonge de Toledo, don Hernán Gómez, y otros congresistas.

La misa de rito mozárabe

TOLEDO 21. Mañana, a las nueve, se celebrará en la Catedral la misa de rito mozárabe, que es esperada por numerosos fieles con gran interés.

Monseñor Seipel se presenta al Parlamento

VIENA. 21.—Monseñor Seipel ha leído ante el Consejo nacional el programa del nuevo Gobierno, anunciando que éste proseguirá la misma política del ministerio precedente.

Un acontecimiento editorial

Hoy pone EDITORIAL VOLUNTAD a la venta, en toda España, tres obras, que por su diversa e indiscutible importancia han de producir enorme sensación en el mundo de la literatura y del arte.

Una obra premiada con 5.000 pesetas.

«Amores africanos» por Jesús Rubio Coloma. (5 pesetas.) Este es el libro que ha merecido el premio en el

Gran concurso literario

de EDITORIAL VOLUNTAD. Reúne, en efecto, dicha obra cualidades de amenidad, mérito y belleza literaria, interés, etc., que difícilmente se superan.

«El César Adriano»

Maravillosa narración del siglo II del Cristianismo, que iguala en interés y belleza a otras obras clásicas de tema análogo. El R. P. Barreneche, inspirándose en un autor alemán, ha redactado un libro precioso, que viene a ser lectura útilísima para los jóvenes, así como los tomos anteriores de la «COLECCIÓN MARIPOSA».

«La escultura de los capiteles en España»

escrito por Mildred Stapley de Byne, autora de otras obras sobre arte español que figuran en los catálogos de VOLUNTAD.

Don Galo Ponte en el Palacio de Justicia.

Don Galo Ponte ha visitado esta mañana las dependencias del Palacio de Justicia. A primera hora de la tarde marchó a un restorán de Montjuich para comer con varios parientes suyos y el presidente de la Audiencia.

El Gobierno en pleno en Barcelona

Al llegar se celebró un consejo y hoy se reunirán los ministros bajo la presidencia del Rey. Un homenaje al presidente

BARCELONA. 21.—En el expreso de Madrid llegaron los ministros. En el apeadero de Gracia fueron recibidos por el presidente, general Primo de Rivera; ministro del Trabajo, señor Aunós; capitán general del departamento marítimo de Cartagena, capitán general de Cataluña, señor Barreya; gobernador civil, general Milans del Bosch; Obispo, doctor Miralles; alcalde, barón de Viver; presidente de la Diputación, conde Montseny y todas las demás autoridades. Habían acudido también para saludar a los ministros, comisiones del Ejército y de la Armada, representaciones del elemento oficial y de todas las sociedades y centros de Barcelona, y un crecido número de distinguidas personalidades.

Homenaje a la Universidad a Primo de Rivera

BARCELONA. 21.—Hoy se ha celebrado el acto de homenaje ofrecido por la Universidad barcelonesa al jefe del Gobierno, por haber recibido la investidura de doctor honoris causa en la gloriosa Universidad salmantense.

EL VIAJE FEMENINO MAS LARGO

LONDRES. 21.—Maud Hoare, esposa de ministro del Aire británico, para demostrar su fe en la Aviación ligera, acompañará a su marido en la inauguración de la nueva línea aérea destinada a unir Londres con las Indias, vía Egipto, a fines del corriente año.

Centenares de detenciones en Chicago y San Francisco

NUEVA YORK. 21.—En vista de la serie de crímenes últimamente perpetrados, la Policía de Chicago y de San Francisco ha efectuado varias redadas, apoderándose de centenares de malhechores.

Morgan no ha firmado el manifiesto económico

Se dice que también es falsa la firma del director del Reichsbank y de otro firmante inglés. LONDRES. 21.—El Daily Telegraph dice que el banquero americano Pierpont Morgan ha declarado a la Prensa americana que su nombre figura sin autorización suya al pie del documento publicado ayer por el grupo de banqueros y hombres de negocios, que se comenta hoy.

Se refuerzan las tropas de Inochina

Las autoridades francesas temen un ataque de las fuerzas de Cantón. PARIS. 21.—En el examen del presupuesto del ministerio de Colonias, realizado hoy por la Comisión de Hacienda de la Cámara, ésta ha votado a favor de la petición hecha por el gobernador de la Indochina, señor Varennes, en la cual solicitaba que fuera aumentado el crédito consignado para reforzar las tropas de la frontera de dicha colonia, con objeto de asegurarla, en el caso de que llegara a registrarse un avance del Ejército chino.

Asamblea de exportadores de naranja en Valencia

Asistirán delegados franceses. VALENCIA. 21.—En el expreso de Barcelona llegó ayer el secretario general de la Cámara de Comercio en París, don Basilio Costas, el inspector general de la Inspección de la Compañía francesa del ferrocarril del Alpi, monsieur Berthelémy, que se proponen asistir a la asamblea general que celebra la Federación de exportadores de naranja.

El teléfono automático se inaugurará ya pronto en Madrid

La canalización subterránea terminó hace tiempo; los cables principales se han tendido a lo largo de los conductos; se han construido centrales de nueva planta; la colocación de cables de manzana, que conectan los edificios a la red subterránea, está completamente efectuada; miles de aparatos automáticos nuevos se han instalado en las casas de los abonados; la instalación del equipo de central automática en las de Gran Vía, Jordán y Salamanca progresa rápidamente y se halla próxima a terminarse.

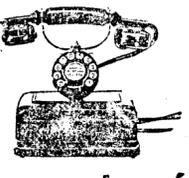
Por medio de un esfuerzo muy intenso, el trabajo arriba mencionado, que normalmente requeriría un tiempo mucho más largo, se ha llevado a cabo en el término de un año. El haber logrado esto, que constituye un nuevo «record» en la construcción telefónica, se debe en gran parte a la leal y entusiasta cooperación del personal de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Unas pocas semanas más serán necesarias para concluir las instalaciones y hacer las pruebas conducentes a asegurar a la capital un servicio telefónico urbano comparable en calidad al mejor del mundo. Después de la inauguración se cerrarán las antiguas centrales del sistema manual.

El teléfono automático no significa en modo alguno que vaya a reducirse el personal de la Compañía; significa mejor servicio para el público por la sustitución del elemento humano por el mecanismo de precisión que establece las comunicaciones, y también quiere decir capacidad completa para mantener el tráfico durante las veinticuatro horas del día.

Lithinés del Dr. Gustin. Contra las afecciones del Estómago, Riñones, Vejiga e intestinos. Incomparable agua de régimen.

EL TELEFONO AUTOMATICO EN MADRID

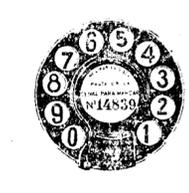


El servicio telefónico automático se inaugurará ya pronto en Madrid

La canalización subterránea terminó hace tiempo; los cables principales se han tendido a lo largo de los conductos; se han construido centrales de nueva planta; la colocación de cables de manzana, que conectan los edificios a la red subterránea, está completamente efectuada; miles de aparatos automáticos nuevos se han instalado en las casas de los abonados; la instalación del equipo de central automática en las de Gran Vía, Jordán y Salamanca progresa rápidamente y se halla próxima a terminarse.

Por medio de un esfuerzo muy intenso, el trabajo arriba mencionado, que normalmente requeriría un tiempo mucho más largo, se ha llevado a cabo en el término de un año. El haber logrado esto, que constituye un nuevo «record» en la construcción telefónica, se debe en gran parte a la leal y entusiasta cooperación del personal de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Unas pocas semanas más serán necesarias para concluir las instalaciones y hacer las pruebas conducentes a asegurar a la capital un servicio telefónico urbano comparable en calidad al mejor del mundo. Después de la inauguración se cerrarán las antiguas centrales del sistema manual.



La Conferencia imperial británica

Estos días se celebra la Conferencia imperial británica. En la Prensa diaria aparecerán breves noticias acerca de ella, y los más de los lectores pasarán distraídos la mirada sobre tales noticias...

Así razonarán muchos, sin sospechar siquiera que eso que tanto les interesa puede estar gravemente amenazado precisamente por esa Conferencia imperial británica que, a su juicio, es asunto extraño.

Hace poco más de tres años que los representantes de los diversos países que constituyen el Imperio británico se reúnen en conclave en Downing Street. Fue la Conferencia de 1923 la primera reunión de esta clase después de la gran guerra...

Ahora bien, si se tiene en cuenta que tales países se hallan esparcidos por todas las regiones del planeta, fácilmente se comprenderá que la consecución del objeto de ese preferencialismo no puede menos de perjudicar a las naciones proveedoras de Inglaterra...

Por la exposición imperial de los productos de las colonias y dominios se comenzó al fin del preferencialismo, y aunque no se consiguió por completo el resultado que se apetecía, se obtuvieron algunos bastante satisfactorios. He aquí que muchos de los problemas de 1924 siguen en pie y volverán a ser debatidos...

Desde el punto de vista económico, la Conferencia mencionada discutirá los problemas sobre inmigración y de comunicaciones. En el orden político son difíciles e intrincadas las soluciones a los problemas referentes a la relación entre el Imperio y sus partes componentes...

Resulta de lo expuesto, por una parte, que aunque parecen alejados los temores de que el preferencialismo imperial británico amenace por ahora nuestras exportaciones a Inglaterra...

En los Estados federales y en las Confederaciones, la política exterior, la representación diplomática, suele estar unificada y encargada a los órganos comunes a la Federación...

OBISPOS CHINOS EN ROMA



Los Obispos chinos a su llegada a Roma, donde en breve serán consagrados por el Papa. (Fot. Vidal.)

Una nueva moneda de Tercera pastoral del Episcopado mejicano

50 céntimos. El lunes empieza a fabricarse en la Casa de la Moneda. ¿Desaparecerá la moneda de 10 céntimos?

El PRÓXIMO lunes comenzará a fabricarse en la Fábrica Nacional de Moneda una nueva pieza de 50 céntimos, que muy pronto entrará en circulación. Esta moneda está de plata (aleación legal), de la misma forma que las demás de nuestro sistema monetario...

Como principales características que en esta nueva moneda se han introducido, puede citarse su estilo, más aproximado al de la moneda italiana e inglesa. En ese estilo, tanto el busto del Monarca como el escudo de España, aparecen con mayor relieve y en forma convexa...

En esta primera acuñación se lanzarán al mercado cuatro millones de monedas. Al mismo tiempo que esta acuñación se hará otra de monedas de cuproníquel sobre los troqueles viejos. De estas se acuñarán ocho millones. A propósito de esta moneda y aprovechando la oportunidad de la conversión que sostuvimos con el señor Rodríguez Sedano...

Por último hicimos sobre la moneda de cuproníquel una tercera pregunta en el sentido de si su aparición ha hecho disminuir la circulación de la calderilla. Se nos ha respondido en sentido negativo. De calderilla existía realmente una falta que la aparición del cuproníquel ha venido a remediar...

La "ley seca" fué derrotada por 110.000 votos en Noruega

OSLO, 21.—Los resultados del referéndum sobre la ley prohibicionista dan a los adversarios de la prohibición 52.543 votos y a los prohibicionistas 415.637. La victoria de los "húmedos" ha producido sorpresa general.

En los Estados federales y en las Confederaciones, la política exterior, la representación diplomática, suele estar unificada y encargada a los órganos comunes a la Federación. Cierto es que el Imperio británico es un conglomerado de pueblos que, en nada se parece a un Estado federal, o a una Confederación...

«El pueblo ha correspondido a los paternales llamamientos del Papa y de los Prelados»

«Si perseveráis en vuestra enérgica resistencia, amigos y enemigos comprenderán que es imposible arrancaros la fe, sin hacer de muerte el alma del pueblo»

Los Prelados de la Iglesia Católica mejicana han unido su tercera carta pastoral colectiva, dirigida a los venerables Cabildos, al Clero regular y secular y a todos los fieles del país, sobre la persecución que los católicos mejicanos están sufriendo...

«Por vez primera, después de cuatrocientos años, está ausente de la Casa de Dios y de noche moraba en cada uno de nuestros templos continuando su misión salvadora. Y con El se ha tenido que aumentar el sacerdote, ministro suyo, intercediendo entre El Cielo y la tierra, que enseñaba la doctrina salvadora, que regeneraba a vuestros hijos con las aguas del bautismo...

En su carta apostólica del 2 de febrero, el Santo Padre nos dió la voz de mando al indicarnos el camino para lograr que la Iglesia de Méjico rompiera las cadenas que la ahogaban y saliera a la faz del mundo a respirar las benéficas auras de la libertad religiosa. Mas el Pontífice, imitando a Cristo en la liberación de Lázaro del sueño de la muerte, acompañó su mandato con la plegaria al Padre de las misericordias y Dios de toda consolación, mandándonos a nosotros orar también y poner en la oración toda confianza...

«El pueblo ha correspondido a estos paternales llamamientos del Papa y del Episcopado. Al sólo anuncio de que suspendería en los templos el culto sagrado, todo Méjico acudió a los Santos Sacramentos del Bautismo, Confirmación y Penitencia, Comunión y Matrimonio, en tan gran número, que demostró al mundo, por una especie de plebiscito mudo, pero elocuente, que es el verdadero sentir de la nación. Y fué tal el fervor y tales las demostraciones de piedad de los fieles, que sin duda conmovieron el Corazón de Jesucristo y de su Madre Santísima».

«La cesación del culto fué el principio de un verdadero luto nacional y de una organización defensiva de todo el país. Más de un mes ha transcurrido y en todos los ámbitos de la República, principalmente en los Estados, el duelo nacional persevera, manifestándose en la abstención absoluta de posturarnos aún licitos y en la edificante sobriedad de la vida, como señal solemne de protesta y signo de dolor profundo. La organización católica, de día en día, crece y se consolida. El pueblo, pacífico pero virilmente, manifiesta su inconformidad con las leyes y preceptos antirreligiosos y opresores que se le quiere imponer, y ha expresado—por las adhesiones numerosas al Memorial presentado a las Cámaras por el Episcopado—a los gobernantes y legisladores su voluntad decidida de que esa legislación sea reformada, y de que, por medio de un régimen de efectiva independencia entre la Iglesia y el Estado, y de sincera libertad para la Iglesia, renazca la tranquilidad y vuelva la paz a los espíritus».

«Estas manifestaciones de fe y de virilidad cristiana, han levantado muy alto el nombre del pueblo católico mejicano en todos los países civilizados, que continuamente envían testimonios de adhesión y de simpatía hacia nosotros. Esta actitud de la nación ha sido para vuestro Clero y vuestros Pastores, motivo de grande consuelo y esperanza, han merecido la aprobación y el agrado del Romano Pontífice; y atraera, no lo dudéis, sobre la Patria las bendiciones de Dios».

«Si perseveráis en vuestra digna y enérgica resistencia, amigos y enemigos, comprenderán al fin que es imposible arrancaros la fe de vuestros padres sin hacer de muerte el alma del pueblo mejicano. Mas, si por vergonzosa cobardía desistáis de las filas o cedáis en el combate, humanamente hablando estamos perdidos, y Méjico dejará de ser un pueblo católico; habréis abdicado de las... nobles y preciosas libertades, verificándose en nosotros, lo que Dios no permitía, la amenaza de Jesucristo a su pueblo: «Será quitado a vosotros el reino de Dios y daráse a gente que lo haga fructificar» (Mat. Cap. XXI, Ver. 43.)»

«Pero Dios Nuestro Señor no hace milagros sin necesidad, y no salva a nadie contra su voluntad. De donde resulta igualmente cierta la espantosa verdad de que, si abandonamos cobardemente el camino emprendido, no tenemos derecho a esperar una ayuda extraordinaria del Cielo, y podemos correr la triste suerte de aquellas naciones ahyectas, que han perdido el precioso tesoro de la fe, porque sus hijos no supieron estimarla y defenderla como se debe».

«Así, pues, venerables hermanos e hijos nuestros muy amados: no perdáis ánimo, no permitáis que el desaliento se apodere de vosotros no deis al Cielo y a la tierra el bochornoso espectáculo del soldado que traiciona su bandera entregándola al enemigo, no imitéis al hijo desnaturalizado que abandona a su madre en el momento del peligro».

La primera nevada en Alemania

NAUEN, 21.—En la región de las Siete Montañas, en la Selva Negra, han caído hoy las primeras nieves.—E. D.

AL BALCON DE LA VIDA

Un "reporter"... fantástico

Fué una aventura que se comentó largamente en los círculos teatrales y Redacciones de periódicos. En el «Salón Rouge», uno de los primeros teatrillos de variedades que hubo en Madrid, y establecido por cierto en la calle de Alcalá, debutó una cancionista y bailarina, cuyo nombre verdadero no hace al caso citar aquí.

«¡Vaya, vaya!—insistió ella—, no le de reparo, «atrévase» y cuente, además, con mi gratitud. Yo soy de las que creo que las artistas necesitan que las aconsejen, las orienten y las censuren, aún más que las elogien! ¿A qué se refieren, repito, sus reparos?»

«¡Ah! ¿No?—No, señorita. Me refería a un detalle, a uno solo... El de que luce usted en escena demasadas alhajas: «ese pendiente», esos brazaletes, esa diadema constelada de pedrería, ese collar tan decorativo!... Todo ello brilla mucho; pero ¿está usted segura de que el público se queda deslumbrado ante tanta joya? ¡Oh, el público! ¡Ha aprendido mucho! ¡De sobra sabe que todo eso es... bisutería! El collar ¡no digamos!»

«¡Eso iba yo a decir: cincuenta mil pesetas! ¡Dispense, señorita! La ruego que disculpe mi incredulidad... No es costumbre que una artista que emplea, lucea joyas tan suntuosas, tan ostentadas. Por eso me permití creer...»

«¡Enhorabuena, señorita! ¡Buena regalo! Tiene usted un novio ¡de una vez!; generoso, espléndido, persona de gusto, y, por lo visto, riquísima. Y ahora, ¡me permitiría usted una pregunta, quizá un poco indiscreta? Usted es, indudablemente, artista, una gran artista. ¿Y cómo siendo no ha logrado usted mayor notoriedad? Lo digo porque yo, por ejemplo, que conozco a todas las «estrellas» de variedades, no conozco su nombre hasta que debutó usted aquí en Madrid. Ahora ha sido cuando he sabido de sus felices actuaciones en Barcelona, Valencia, Sevilla y otras capitales, e incluso en América».

«¡Ah, desde luego! Y eso es lo que usted necesitaba, alguien que le «empuje», que le «blance» a la popularidad... Yo hablaría hoy mismo a los empresarios de dos o tres «musical-halls» madrileños de primera fila, recomenándola; ¡pero tienen tantos compromisos que atender!»

«¡Y no habría un medio?...—suspiró ella, mimosa».

«¡A eso iba!—respondió él—. A usted le hace falta, ante todo, Prensa, Prensa que se ocupe de usted, que le nombre cien veces a la popularidad...»

«¡Oh, pero todo «eso» es... fantástico, comprendálo! ¡Son cosas... enormes e irrealizables! Si diésemos con una aventura de ese mismo estilo, pero menos épica...»

«¡Eureka! ¡Ya la encontré! ¡Ya está!—El que...»

«¡La aventura que necesitamos; es decir, que usted necesita!»

«¡Ah! ¿Si? Diga...»

«¡Sencillo! ¡Ya usted «a hacer» que le roben ese collar de diez mil duros».

«¡Oh, por Dios!»

«¡Un robo... aparente».

«¡Ah, ya!»

«¡Solo aparente. La joya volverá en seguida a sus manos. Pero ¡usted calcule a qué serie de reportajes sensacionales dará lugar el fingido robo! Hablarán de la belleza, del talento y de la historia de usted, desde que... nació; publicarán las revistas ilustradas su retrato, con un «pie» que dirá, sobre poco más o menos: «La hermosísima artista de variedades, a quien le ha sido robado un collar de perlas suntuosas: «estrella» española de fama mundial. En fin: que después de ese «robo», se habrá usted situado de un salto en la cumbre de la celebridad, con todo... lo que eso representa.»

«Y la modesta cancionista y bailarina asintió, radiante de júbilo contento. Un mes después tenía lugar en una de las Delegaciones de Policía de Madrid (hoy Comisaría) la siguiente escena: UN INSPECTOR.—Le agradezco, señor delegado, mucho que me honrase encargándome el «servicio» del robo del collar de perlas de la artista esa de variedades, pero el asunto ha tenido derivaciones insospechadas... Resulta que la artista echó de menos el collar una noche en el teatro al concluir su actuación. Se hizo un registro minucioso, ¡y nada! Durante seis días, varios agentes de la brigada de Investigación realizaron todo género de trabajos encaminados a descubrir al autor o autores del robo. ¡Infructuoso! ¡Ni una pista, ni un indicio! Pero al octavo día se presentó la perjudicada, declarando que misteriosamente le había sido restituído el collar. EL DELEGADO.—¿Una farsa lo del robo, un reclamo, sencillamente? Está visto... EL INSPECTOR.—Eso creímos todos! Pero al cabo de unas horas, la artista comparció de nuevo, y esta vez desesperada y llorando a lágrima viva. El collar restituído era... falso. El robo del auténtico confesó ella que había sido una estratagema y que se la propuso el reportero de un diario madrileño muy leído. Y ahora, realizadas las oportunas investigaciones, ha resultado que ese «reporter» no era tal «reporter», sino un hábil profesional de la estafa, que a estas horas ha huido al extranjero. Un «reporter»... fantástico, como si dijéramos. Y el delegado, encogido levemente de hombros, comentó: —A ella le ha costado el «reclamo», por lo visto, algo más que a precio de tarifa en toda la Prensa de Madrid... Pero, ¡qué diablo!, según tengo entendido, ya gana mil pesetas cada noche que «hace» que baila y «estornuda» un cuplé. Y a ese paso, dentro de un par de meses se compra otro collar...»

UNA BECERRADA EN CORUÑA



Distinguidas señoras que presidieron la becerrada organizada por los alumnos de todas las Facultades de la Universidad de Santiago. (Fot. Blancos.)

El Gobierno debe ayudar a Madrid

En el próximo presupuesto municipal no se admitirán emiendas que impliquen aumento de gastos

Una conversación con el alcalde

Con objeto de conocer los proyectos que animan al alcalde al tomar de nuevo posesión de la Alcaldía, hemos celebrado una conversación con el conde de Vellejano acerca de los problemas más urgentes que tiene planteados el Ayuntamiento de Madrid.

—¿? —Vengo dispuesto—nos dice—a continuar por el camino que me trajo en septiembre de 1918 al tomar posesión de mi cargo. Como estaba en las cuestiones planteadas no están, ni mucho menos, resueltas, mi único programa será el procurar llevarlas a feliz término.

—En las próximas sesiones del pleno se discutirá con toda seguridad el convenio con Tranvías. Creo sinceramente que he logrado en mis conversaciones con la Empresa ventajas muy considerables para el Ayuntamiento y el vecindario. Según me la orientación trazada en la magnífica ponencia de los señores Martín Alvarez, Aristizábal y García Lozano, procuraré implicar con el acuerdo de Tranvías una política de consorcios con Empresas de servicios públicos, que capacite al Ayuntamiento para aliviar planes de municipalización, que hoy creo prematuros. De todos modos, en este como en los demás problemas yo aceptaré lo que decidan mis compañeros de Concejo.

—Como han variado las circunstancias económicas del Ayuntamiento, podrán ahora introducirse en el proyecto de presupuesto modificaciones que no volvieran a disminuir el presupuesto fijo y diario. La Alcaldía mediante un voto de confianza. Por eso estoy firmemente decidido a no admitir emienda alguna que implique aumento de gastos—una excepción de los que obedezcan a acuerdos anteriores del Ayuntamiento—, que no vaya acompañada de un aumento igual de ingresos, que no sean gravosos al vecindario. En esto quiero ser inflexible.

—Confío en que el Gobierno acometerá la totalidad del problema de las haciendas locales. El presidente del Consejo, con cierta visión, se ha orientado perfectamente en este asunto, y por otra parte, es imposible dudar del espíritu municipalista del señor Calvo Sotelo. Las últimas disposiciones sobre la materia justifican mi criterio optimista.

—Ciertamente. Para Madrid tiene el problema especialísimo interés en visperas de emitir un empréstito. Yo tengo gran confianza en la ayuda del Gobierno, que ahora mismo acaba de apoyar generosamente al Ayuntamiento de Barcelona.

—Y conviene no olvidar que, a excepción de las obras del Matadero y de pavimentación, nada más tiene que agradecer Madrid al Estado.

—Estamos en un momento decisivo para las obras del extrarradio. Se está ya imprimiendo la Memoria, con lo cual pueden darse por concluidos los trabajos que con esfuerzo meritísimo, han realizado los técnicos, a quienes se encomienda esta última tarea. Puestas así las cosas, sólo resta determinar en breve plazo, mediante informe de la Junta consultiva, en qué medida es posible llevar el proyecto a la práctica. Estoy firmemente decidido a que la urbanización del extrarradio comience a cristalizar en hechos. Para conseguirlo, convencido como estoy de que este es problema vital para Madrid, no vacilaré en acudir a los medios que sean precisos y solicitar cuantos concursos crea necesarios. Ya no es posible detenerse en este camino.

—El Matadero es una de tantas cuestiones municipales que se irán resolviendo poco a poco, a pesar de los muchos trabajos que tiene. Interesados en que Madrid tenga tarifas más elevadas que los de otros pueblos circunvecinos. Mas ya que de comparaciones se trata, mucho será que se pongan en parangón las condiciones en que se verifica la matanza en unos y en otros. Y creo que, en definitiva, la limpieza y la higiene algo valen.

—Además, hay que tener en cuenta que, como el Matadero tiene un régimen de municipalización, estamos obligados a aumentar el capital empleado, que se eleva a 20 millones. Este desembolso ya me lo encontré hecho al llegar a la Alcaldía, y mientras no se modifican las leyes y reglamentos, estoy obligado a amortizarlo, recurriendo en lo indispensable las tarifas del servicio.

—En definitiva. Queda mucho por hacer del plan que me propuso realizar como alcalde. Mi puesto es muy pesado y capaz de agotar todas las energías. Pero estoy firmemente decidido a no desertar de él hasta que sean realidad todos mis proyectos.

92 aspirantes más del Cuerpo de Vigilancia

Se ha celebrado ayer en la Escuela de Policía el acto de entregar los nombramientos a los nuevos aspirantes al Cuerpo de Vigilancia, procedentes de dicha Escuela.

Presidieron el acto el director general de Seguridad, don Pedro Bazán; el subdirector, señor Caparrós; el jefe superior de Policía, don Valeriano del Valle; y el comisario general, don Mariano Molera.

El señor Osuna presentó al director general a los alumnos.

Contestó el general Bazán, haciendo ver a los alumnos la trascendencia de la función que van a ejercer, y que en todo momento requiere gran celo, advirtiéndoles que en el trato con el público han de conducirse en términos de la mayor cortesía.

Continuación entregó el director general, señor Bazán, a los 92 alumnos que entran a formar parte de la escala de aspirantes de Vigilancia los pliegos con el título y la real orden de nombramiento.

Sociedades y conferencias

PARA HOY

CENTRO GERMANOESPAÑOL. 7. 1. doctor Weise, sobre «El Greco» y el arte español de la época de la contrarreforma.

900 millones de sellos para el año 1927

El año actual se gastaron en España doble número que el anterior

Millón y medio diarios sólo para Correos

La fabricación de 50.000 sellos de a real vale 15 duros

La «Gaceta» del miércoles inserta una disposición del ministerio de Hacienda autorizando a la Fábrica de Moneda y Timbre para contratar, mediante subasta, el papel blanco que se considere necesario para la elaboración de timbres engomados para todas clases durante el año 1927.

Don Luis de Irujo e Ibarra, ingeniero de la Fábrica, nos impuso brevemente en algunos pormenores sobre esta adquisición y sobre el empleo que del papel va a hacer la Fábrica de Moneda y Timbre.

Se utiliza para la fabricación de timbres el papel llamado «contínuo», porque se fabrica en rollos, que luego son cortados en pliegos y contados por resmas. Este papel no presenta, respecto de los demás, otra diferencia que la de estar menos encolado. Por lo demás, la pasta es la misma.

Con el se fabrican timbres de comunicaciones, Telégrafos, especiales móviles, de facturas, pólizas de comercio, cheques de plaza a plaza y pólizas de Bolsa.

Los pliegos en que se presenta este papel se ajustan a cuatro modelos: A, B, C y D. Del modelo A se hacen los sellos especiales móviles y de facturas; del C, las pólizas; del D, los de comercio, cheques y pólizas de Bolsa, y del B y el D, los de Comunicaciones y Telégrafos.

Del modelo A adquirirá la fábrica para un año 2.000 resmas, cuyos pliegos contendrán 40 sellos. Por tanto, podrán fabricarse con este papel 400 millones de sellos.

Del B, 4.100 resmas, a 200 sellos el pliego, que producirán 410 millones de sellos. Del C, 100 resmas, a 100 sellos el pliego, para estampar dos millones de sellos. Y del D, 3.500 resmas, a 100 sellos el pliego, con una producción de 175 millones de sellos.

Arrojan estas cifras un total de 10.000 resmas y una posible producción de 997 millones de sellos. Todo esto sin contar que, por encima del cálculo, la Fábrica está autorizada para adquirir un 50 por 100 más de papel.

Si llegar a estas enormes cifras, la producción del año 1927 fuere de 3.350.170.000 sellos de Correos, 12.400.000 de Telégrafos, 77.800.000 de especiales móviles y 10.836.998 de pólizas. La producción de 1926 ha superado esta cifra, doblandola en la mayoría de los casos y triplicandola en muchos de ellos. Las nuevas disposiciones del Timbre y, en general, del Hacienda hacen subir el consumo de estos sellos en elevadas proporciones.

Actualmente la Fábrica produce al día 560 de sellos de Correos más del millón y medio. Las demás clases no se producen diariamente, sino por temporadas, y según las necesidades, aunque en tales casos suele ocurrir que los operarios tienen que trabajar horas extraordinarias.

El coste de la producción, aun siendo elevado, está en proporción con el valor que representan. Los 50.000 sellos de Correos de 25 céntimos cuestan a la Fábrica unas 65 pesetas, aproximadamente. La elaboración del sello suele invertirse unos ocho días de trabajo en los sucesivos, de manera que diariamente se obtiene la producción que dejamos dicha.

Presentando el papel se monta durante una hora. Basta después a una prensa, y cuando está todavía húmedo se estampa por pliegos en las máquinas calográficas, modelo americano, de las que se cuenta cuatro, en un modelo autómata de funcionamiento análogo, pero de una sola plancha, o en una de las tres máquinas circulares antiguas que todavía funcionan.

Un operario coloca sobre la plancha el pliego. El pliegue se hace para hacer un rodillo y le devuelve por la parte opuesta. La máquina, de poca más apariencia que una mesa metálica, y nada ruidosa, produce insensiblemente sellos y pólizas.

Pasan los pliegos a continuación a unos operarios llamados «rectificadores», que revisan los pliegos, separando los inútiles y colocando en su lugar otros para completar las resmas.

Una vez seco el grabado, el pliego pasa bajo otra máquina, que a golpes, por filas de 10 números, les da número y serie. Después, tan pronto como se pegan los sellos mecánicos, y cuando la goma está seca se hace en los pliegos el «atrapado» o perforación en una máquina análoga a la de numeración, que perfora por golpes en cada fila, o con otras circulares, en las que un rodillo con púas separa los sellos entre sí.

De los talleres pasan los sellos al almacén, y del almacén, una vez reaseñada las resmas por la Tabacalera, a servir los pedidos.

Hay un detalle. A pesar de tan enorme producción, el almacén está siempre medio vacío o vacío del todo. El consumo aumenta de una manera sensible y no deja lugar para que los sellos descañen. Raro es el que a los pocos días de nacido descaña. Lo ordinario es que inmediatamente viaje.

Ducha taurómaca

Puede el baño continuar...

Aliviado a cántaros fuimos ayer a la plaza de los toros... Aliviado a ríos hubo de suspenderse después que Simón de Velasco realizó brillantemente su ejercicio torero ante un bicho de Buenabarba y otro suplente de Romualdo Jiménez. No salió al ruedo la jaca famosa que torca sin brida, herida de un puntazo recientemente; pero el portugués oyó todos los aplausos compatibles con la tenencia en firme del paraíso bajo la recia chaparrada.

Antes de comenzar su actuación el doctorante Gullito de Zafra y el padrino Facultades, se formalizó de tal manera el temporal, que la presidencia dispuso que hoy continuase la corrida, a las tres y media de la tarde.

Ni que decir tiene que salimos riandando del agitado festejo, que debió suspenderse a tiempo, y cuyo absurdo acuerdo nadie se explicó.

Cuando nos echamos a la calle, el agua llega en el ruedo muy cerca del estribo de la barrera.

C. C.

Entrega de una herencia a una huérfana

El capital estaba bajo la tutela del Consejo de Protección a la Infancia

En el ministerio de la Gobernación se reunió ayer la Comisión ejecutiva del Consejo Superior de Protección a la Infancia, presidida por don Angel Pulido, para hacer entrega a la señorita Josefina Muller Ferrater del capital encontrado bajo la almohada de la cama en que falleció su madre.

El capital, convertido en valores españoles, suma 40.700 pesetas, y los intereses 4.285, deducidos los gastos de la carrera del Magisterio, que cursó dicha señorita.

Hace trece años fué recluída en el hospital general de Nimes (Francia) una señora española, doña Josefa Ferrater, de cuarenta y cinco años, viuda y con una hija de pocos años; dicha señora falleció poco después a consecuencia de graves quemaduras que sufrió, y al ir a amortajarla el personal de dicho establecimiento encontró debajo de la almohada papel del Estado francés por valor de más de 40.000 francos.

El viceministro de España en dicha capital francesa reclamó el depósito de la huérfana y del capital, y aquella y éste fueron enviados después a España para ponerlos bajo la tutela del Consejo Superior de Protección a la Infancia, el cual cuidó de la niña y la pagó, con cargo a los intereses del capital la carrera del Magisterio, que cursó con mucha aplicación.

Como la señorita Josefina Muller Ferrater es ya mayor de edad, se hizo cargo de su herencia.

CORONAS CANDELABROS Y ADORNOS PARA CEMENTERIOS RUBIO. Concepción Jerónima, 3, entresuelo

Expulsión de una tribu de húngaros

El gobernador civil, señor Semprun, enterado de que en el término de Chamartín de la Rosa, barrio de Tetuán de las Victorias, estaba acampada una tribu de húngaros, que vivían hacendados, y que constituían un peligro para la salud pública, ordenó al subdelegado de Medicina correspondiente que le informase, confirmando todo lo expuesto, y además que carecían del certificado de vacunación.

El gobernador ha ordenado que dicha tribu salga inmediatamente de la provincia de Madrid.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de administración de esta Compañía ha acordado que el día 25 y siguientes del presente mes, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones que deben amortizarse, y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de 1 de enero de 1927.

1. Obligaciones de la línea de Segovia a Medina.

2. Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona, pertenecientes al segundo semestre de 1926.

3. Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, pertenecientes al segundo semestre de 1926.

4. Obligaciones antiguas no canjeadas.

5. Obligaciones de la línea de Valladolid a Segovia.

6. Obligaciones de la línea de Almansa a Valencia y Tarragona.

7. Obligaciones de la primera serie, 560 de la serie A, 560 de la serie B, 560 de la serie C, 560 de la serie D y 2.000 de las especiales 4 por 100.

8. Obligaciones de la línea de San Juan de las Abadesas.

138 obligaciones de la serie A y 475 de la serie B.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta Corte, en las oficinas del Consejo de administración de la Compañía, paseo de Recoletos, 17.

Madrid, 13 de octubre de 1926.—Por el secretario general de la Compañía.—El inspector principal, José Carbajal. (Anuncio publicado en la «Gaceta de Madrid».)

Cuando las fuerzas vitales se van agotando...

¿Será por senectud prematura, a causa de desórdenes en la edad florida, o por esfuerzos mentales, propios de hombres de negocios?

En uno u otro caso empieza para el organismo depauperado el triste invierno de la vida. Las células no resisten a los más tenues trastornos accidentales, y el malestar o las enfermedades se suceden incansantes; neurastenia, anemia, inapetencia, insomnios, albuminuria, es el corolario de esta vejez prematura.

Vigorizar, dar nueva vida al plasma sanguíneo, fué siempre la preocupación de la clínica moderna, que tras pacientes estudios pudo determinar el poder regenerador de ciertas substancias, bautizadas con el nombre de vitaminas, y que en los casos de extenuación orgánica obran verdaderos milagros, de pronta reconstrucción de las fuerzas perdidas.

El «Ruamba», compendio de infinitos experimentos, reúne una selección de tales substancias vitamínicas, perfectamente dosificadas, que en poco tiempo transforman el organismo más empobrecido.

Sus componentes son productos naturales, extractados de la cebada germinada, aromatizados con cacao selecto perfectamente desgrasado.

El Ruamba mezclado en la leche aumenta cuatro veces su valor nutritivo, y tomado en forma de chocolate es un agradable desayuno o merienda, especialmente para los delicados del estómago.

El escapulario carmelitano protegido se fabrica en oro, plata y alpaca

TRUST JOYERO -- Puerta del Sol, 11 y 12

VISITE SU EXPOSICION

NOTICIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—Estado general.—En España se han registrado lluvias bastantes generales.

MATRICULA PRORROGADA.—La matrícula para las clases de mecanografía, dibujo y pintura de la Economía Matritense, ha quedado prorrogada hasta el primero de noviembre.

CONCURSO DESIERTO.—Habiéndose declarado desierto por falta de solicitantes el concurso para la adjudicación de 12 cartillas del Monte de Piedad, del Patronato de la Fundación San Nicolás, Rodríguez Abarca, se abre nuevo concurso para los niños y niñas de las escuelas públicas del distrito del Congreso.

Pompas Fúnebres. ARENAL, 4, T.º M. 44

ASAMBLEA REGIONAL.—Los días 23 y 24 se celebrará en Toledo la Asamblea regional de la Federación Nacional de Obreros y Empleados Municipales, en la que se tratará especialmente la situación económica de éstos.

EN HOMAJE DE MANON.—La Enseñanza Católica publica una reseña de una conferencia dada por don Francisco Fernández Sánchez-Porta, en la que propone se solicite del Gobierno la organización de un concurso nacional para premiar el mejor trabajo y el más excelente comentario de Pedro Galdós manjóniano; otro concurso para premiar el mejor Ideario, no sólo pedagógico, sino social, teológico, ascético y jurídico de las doctrinas manjónianas, y la organización de un tercer concurso para premiar el mejor libro de la Patria, sacado del ideario histórico patriótico de Manjón.

La encía más delicada gran fortaleza recibe, 51 la Doca es responsable, con Licor Pedro de Grive.

ARRIBRIOS SOBRE SOLARES.—La Cámara de la Propiedad pone en conocimiento de los propietarios que morad a las gestiones por ella realizadas, en la Alabrida, se ha concedido una prórroga hasta el día 15 de noviembre próximo, para que los dueños de solares sin edificar puedan presentar sus declaraciones al Ayuntamiento.

FALLECIDOS EN EL EXTRANJERO (Datos Oficiales).—A bordo del «Cristóbal Colón», don Evaristo Salgado Pérez, casado, de Feas (Oronse); en Valparaiso, don Francisco Omella Reales, soltero, dentista, en Portogalete (Potos), don Enrique Sanfina, de Castello (Lugo).

COMEDORES DE CARIDAD.—El 1 de noviembre, a las doce de la mañana, será la apertura de los comedores de caridad «Almorcos», en los que se servirán diariamente 200 comidas.

JARABE SOTILLO DE MANZANAS, PURGANTE IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS

Primer jarabe de manzanas elaborado en España. San Sebastián, Frasco, 3 pes.

La mujer en la edad crítica

Es perfectamente razonable que toda mujer al llegar a los cuarenta años de edad este impregnada por su salud.

Esta época crítica, indicada por males nerviosos, vientos, escalofríos, palpitaciones, emotividad exagerada, dolores de cabeza, dolores en la espalda, y, muy a menudo, otras dolencias más graves, justifica sobradamente la ansiedad de la mujer. Sin embargo, si se toman a tiempo las medidas necesarias para salvar la salud, nada serio ocurrirá. Es en este momento de la vida que las Píldoras Pink son de un recurso precioso; cuántos milares de mujeres les deben el haber recobrado la salud que creían perdida para siempre.

Las Píldoras Pink purifican y enriquecen la sangre al mismo tiempo que tonifican el sistema nervioso, y es gracias a esta doble acción que deben sus propiedades regeneradoras; ejercen en todo el organismo un efecto reconstruyente que da nueva fuerza y vitalidad más intensa a todas las funciones. Merece a este tratamiento tan sencillo, todas las miserias que acechan a la mujer en su edad crítica se disipan completamente y le aseguran un equilibrio físico y moral bienhechor.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de cuatro pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

BANCO DE ESPAÑA TOLEDO

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito transmissible número 6.775, de pesetas nominales 28.000, en títulos de la Deuda perpetua interior al 4 por 100, expedido por esta Sucursal el 24 de enero de 1924, a nombre de doña Josefa Gárate Guerra, se anuncia al público por segunda y última vez para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la fecha de la primera inserción de este anuncio en la «Gaceta de Madrid» y en los días 11, DEBATE de Madrid, y «El Castellano», de esta ciudad, según determinan los artículos 4.º y 41 del reglamento vigente del Banco de España; advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna, esta Sucursal expedirá el correspondiente duplicado, considerando anulado el primitivo, y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Toledo, 22 de octubre de 1926.—El secretario, M. Ripoll.

¿Defienda usted sus papeles contra el fuego mediante los muebles

Rírico y Automatic todo acero, que cuestan igual casi que los de madera (395 pesetas). Completo surtido en casa de I. Asín Palacios

Preciados, 23, Madrid

Mañana se cumplirá el séptimo del fallecimiento del señor don Domingo Manterola y Romillo, de grata memoria.

Todas las misas que se digan en Madrid el 23 y 24 en la parroquia de Santiago serán en sufragio del finado, a cuya hermana, doña Narcisca; hermanos políticos, don Santiago Pérez y doña Josefa Parterroy; sobrinos, primos, testamentarios y la razón social Bustillo, Peña y Compañía, reiteramos la expresión de nuestro sentimiento.

—El día 24 se cumplirá el segundo aniversario de la muerte del señor don Francisco Ramonet, conde de Venadillo, de grata memoria.

Por su eterno descaño se dirán misas en varias iglesias de esta Corte. Reiteramos nuestro sentido pésame a su familia.

Entierro y funeral a la par que distinguido.

Los resultados curativos logrados con el empleo de la DIGESTONA CHORRO, que los enfermos del estómago, que no han podido curarse, a pesar de haber tomado numerosas especialidades gastro-intestinales, se curan hoy, y se curarán siempre.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS 3 PESETAS CAJA

Un tabernero ferroso-férico

Riña a martillazos. Desgracias. Ojo con las participaciones! La actividad de «caco»

No se sabe a punto fijo qué especie de resentimiento existía entre un tabernero del barrio de Las Carolinas, del que sólo se sabe que se llama Juan, y Felipe Buniera, de cuarenta y tres años, que vive en la calle Transversal, número 2. Debía ser una cosa terrible, feroz, porque el buen señor hombre no encontró un medio más apropiado de volcar sus enormes odios sobre la mujer que golpeándola con una barra de hierro! Todavía si hubiera sido con una barra de Viena, la cosa, sin dejar de tener miga, no pasaría de una «cañita violenta»; pero ¡de hierro! Francamente, eso es muy duro.

Felipa, excusado es decirlo, tuvo que «sarsar» a la Casa de Socorro, donde «pasó» un mal rato. Presentaba unas heridas de pronóstico reservado, con un aspecto muy serio.

Lázaro Nobelda Arévalo, de veintidós años, que vive en Fomento, 19, y Mariano Valenciano Melbar, de veintinueve, habitante en Praxiteles, 11, discutieron un rato en la calle de Antonio Gato, y después se acomodaron con sendos martillazos, como si fueran a «esterarse» mutuamente.

Lázaro quedó gravemente herido y su contrincante con lesiones de pronóstico reservado.

Otros sucesos

Desgracias.—Antonio González González, de treinta y cuatro años, que vive en Churraca, 13, sufrió lesiones de relativa consideración trabajando en una obra de la calle de Berruete, 23.

También sufrió lesiones de pronóstico reservado, trabajando en una cerrajería de la calle de San Pedro, Rafael Redondo Monge, de quince años, domiciliado en Divino Pastor, 14.

En la carretera de Carabanchel se cayó el ciclista Juan Abascal Pérez, de veinte años, habitante en el paseo de las Delicias, 139, al evitar un choque con el carro que guiaba Evaristo Gómez, que avanzaba en contraria dirección y fuera de su camino. Al caer Juan al suelo el carro se arrolló, produciéndole graves lesiones.

Las participaciones famosas.—Severiano Ayuso Tabernero, de cuarenta y dos años, domiciliado en Huerta del Bayo, 13, fué vendido en la calle de San Hermenegildo por ser uno de los infinitos individuos que venden participaciones falsas de «a lotería».

Cojura la propiedad.—Ernesto López Cordera, de veintidós años, que habita en la calle del general Pardiñas, 14, denunció que le habían sustraído 3.000 pesetas, y acusa del delito a una determinada persona.

—Don Eduardo Cañizares, alcalde de La Carolina (Jaén), ha denunciado que cuando venía en el rápido de Andalucía le robaron la cartera con documentos y algún dinero. Ignora quien pudo ser el ladrón.

—Pedro Martínez Jiménez, de treinta y seis años, domiciliado en la ronda de Atocha, 1, denunció que del carro que conducía le han desaparecido, de forma sospechosa, una caja de chocolate, que valora en 86 pesetas.

CRÓNICA DE SOCIEDAD

San Rafael El 24 serán los días de los condes del Casal y Guadalupe y del señor Pajarón. Les deseamos felicidades.

Alumbramientos La bellísima consorte de nuestro querido amigo don José María Fluxá ha dado a luz con felicidad una hermosa niña, quien en la pila bautismal ha recibido el nombre de María de Lourdes.

—La condesa de Tonrubia ha dado a luz con felicidad a su sexto hijo.

Bodas Con motivo de su próximo enlace están recibiendo muchos y valiosos presentes de sus deudos y amigos la encantadora señorita María del Carmen Díaz Cañabate y Muñoz Baena, y el joven abogado del Estado don José Luis de Campos y Salcedo.

—En el próximo mes de noviembre tendrá lugar en Biarritz el matrimonio de la angelical señorita Cristina Miret y Martínez Trespalacios con Mr. Bienville.

El conde de Serramagna El nuevo poseedor del título es don Mariano Crespi Valdarría y Cervero, heredero del conde de Castelló de Orgaz y de Sumacárcel, de don Joaquín, de don Esteban y de doña María.

Accidentes automovilísticos Los han sufrido los marqueses de Ibarra y de Lamiaco, pero, afortunadamente, no de gravedad. Deseamos el restablecimiento de los pacientes.

Viajeros Han salido para su posesión en la provincia de Toledo, el ex presidente del Consejo, conde de Romanones, su distinguida consorte e hijo don Agustín, éste restablecido de la dolencia que le ha aquejado; para Granada, don José Vélez Guerrero; para París, don Esteban Ruiz Mantilla y su consorte.

Fallecimientos Ha dejado de existir el señor don José Solano y Torre Trasserra.

Fue secretario de varios Gobiernos civiles y persona justamente apreciada. Enviamos sentido pésame a las hermanas del difunto.

También ha fallecido la virtuosa y caritativa señora doña Carolina Cos-Gayon y Senán, esposa de don Enrique Salgado y Becerra.

Acompañamos en su justo dolor a los deudos de la finada.

Aniversarios Mañana se cumplirá el séptimo del fallecimiento del señor don Domingo Manterola y Romillo, de grata memoria.

Todas las misas que se digan en Madrid el 23 y 24 en la parroquia de Santiago serán en sufragio del finado, a cuya hermana, doña Narcisca; hermanos políticos, don Santiago Pérez y doña Josefa Parterroy; sobrinos, primos, testamentarios y la razón social Bustillo, Peña y Compañía, reiteramos la expresión de nuestro sentimiento.

—El día 24 se cumplirá el segundo aniversario de la muerte del señor don Francisco Ramonet, conde de Venadillo, de grata memoria.

Por su eterno descaño se dirán misas en varias iglesias de esta Corte. Reiteramos nuestro sentido pésame a su familia.

Entierro y funeral a la par que distinguido.

Los resultados curativos logrados con el empleo de la DIGESTONA CHORRO, que los enfermos del estómago, que no han podido curarse, a pesar de haber tomado numerosas especialidades gastro-intestinales, se curan hoy, y se curarán siempre.

La carrera de las Seis Horas

Corredores y marcas participantes. Nuevas lechas para las pruebas automovilísticas de San Sebastián

Se han cerrado definitivamente las inscripciones para la importante prueba de las Seis Horas que se disputará el domingo próximo en el circuito Marcon-Mostoles y Villaviciosa. He aquí los participantes con las marcas y los números que les han de corresponder en la carrera.

- Matocicetas (expertos).**
- 1. Manuel Cantó (Velocette).
 - 2. José López (Velocette).
 - 3. Florentino Esteban (Rover).
 -

ALMACENES RODRIGUEZ

GRAN VIA, 4

CONFECCIONES DE SEÑORA: PISO PRIMERO
Variadísima colección de modelos de París. Copias a precios económicos
PRECIOS HASTA FIN DE MES

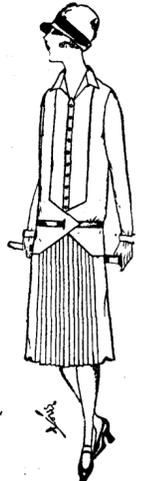


Vestido de popelín de lana, diversos modelos y colores

Ptas. 52,50

Sombrero de fieltro, modelos última novedad, extenso colorido

Ptas. 17,50



ABRIGOS largos, para señora, confeccionados en piel COLOMBIA, garantizada, en negro y color, modelos exclusivos, desde pesetas..... 275,--

RENARD SIBERIA, colores muy finos, inmejorable resultado, desde pesetas..... 27,50

ECHARPE rica piel HOLANDA, colores gris, marrón y negro, tamaño 35 x 190 centímetros, pesetas..... 75,--

CHALECOS de lana, para señoras, en todos los colores y tallas, pesetas..... 7,50

ABRIGUITOS punto lana, desde pesetas.....	2,25	CORTINAS terciopelo CHENILLE, doble cara, dibujos exclusivos, en todos colores. Tams. 300 x 300 180 x 300 Ptas. 60 95	GABANES melton, corte y confección esmerada, para caballero, pesetas.....	80,--
GAMUZA mezzitina, novedad, 90 cms., el metro, pesetas.....	3,50	TAPICES doble cara, imitación nudo a mano. Tams. 90 x 180 120 x 190 Ptas. 25 37,50	PYJAMAS franela, calidad extra, a pesetas.....	13,75
KASHA gran moda, 90 centímetros, el metro, pesetas.....	5,25	Tams. 155 x 220 60 x 170 Ptas. 52,50 11,50	TRAJES rusos para caballero, gran abrigo, a pesetas.....	9,--
GAMUZA para abrigos, colores y lisos, 140 cms., a pesetas el metro.....	7,--	Tams. 200 x 300 250 x 350 Ptas. 82,50 125	CAMISAS percal, colores sólidos, dos cuellos, a pesetas.....	6,50
CHEVIOT dibujo novedad, 140 cms., el metro, pesetas.....	5,--	TAPICES terciopelo lana, calidad superior. Tams. 300 x 400 250 x 350 Ptas. 225 180	SOMBREROS fieltro, para caballero, todos los colores, a pesetas.....	9,75
CHARMELINE gran moda, corte vestido, pesetas.....	30,--	Tams. 200 x 300 170 x 240 Ptas. 125 110	PARAGUAS, para caballero, buena calidad, a pesetas.....	4,75
FELPA lisa, seda, 125 cms., metro, pesetas.....	25,--	Tams. 140 x 200 Ptas. 80	ZAPATOS color claro, varios modelos, medio tacón y tacón alto, ptas.	17,50
FELPA lana, dibujos, 125 cms., metro, pesetas.....	15,--	MANTA lana primera, para matrimonio.....	ZAPATOS boscaif, negro, para caballero, pesetas.....	18,--
PANETES estampados, dibujo gran fantasía, corte de bata, pesetas.....	5,70	COLCHON miraguán, camero, pesetas.....	ZAPATOS Rusia, color novedad, para caballero, pesetas.....	19,50
PIRINEO 90 cms., dibujo gran moda, corte de bata, pesetas.....	8,--	MANTA viaje, doble fas, pesetas.....	GUANTES cabritilla, dos botones, para señora, pesetas.....	4,95
COLCHAS todo seda, tamaño extraordinario, pesetas.....	50,--	CHALECOS lana, para señora, todos colores y tallas, pesetas.....	GUANTES para caballero, «Tannes», costura inglesa, pesetas.....	8,--
TERCIOPELO liso, todos los colores, para tapizar y cortinas, ancho 125 cms., metro, pesetas.....	11,90	TRINCHERAS inglesas tres telas, reclamo, pesetas.....	BOLSOS balón, doble separación, pesetas.....	14,--
TERCIOPELO estampado, extenso colorido, calidad garantizada, ancho 130 cms., metro, pesetas.....	13,90			

MUEBLES: PISO 3.º

COMEDOR de haya, barnizado en caoba, con seis sillas tapizadas en pana, pesetas.. 875,--

DORMITORIO compuesto de armario dos lunas, tocador, dos mesitas y cama matrimonio, con somier, pesetas..... 923,--

Gran surtido en mantones de Manila y géneros de punto a precios sin competencia
EL MAYOR SURTIDO DE ESPAÑA EN ALFOMBRAS Y TAPICERÍA

MARINA MERCANTE

La carrera más breve y de más brillante porvenir. Grandes facilidades para los que tengan el Grado de Bachiller. EL MEJOR Y MAS BENEFICENTE ESTABLECIMIENTO DE MADRID. Profesorado, capitanes de Marina. Pidanse reglamentos y detalles al secretario de la Academia de Calderón de la Barca, Abada, 11, MADRID.

LICENCIAS DE CAZA

Cartuchos cargados, escopetas export, viaje. JORDANO, S. A.—4, ALCALA, 4.

El Cok Metalúrgico de Figaredo

(Reinacia, Asturias), es el mejor combustible para calderas de calefacción. Solamente se vende en los almacenes de CHAVARRI (Agencia exclusiva). Oficinas: SAN MATEO, 8. Teléfono 1044 M.

Eczemacura

Los granos, herpes, eczemas, etc. etc., se curan con Eczemacura. Pregunte a su médico y se convencerá. Da venta en farmacias y droguerías.

LAXANTE

BESCANSA



TRATAMIENTO ORIGINAL DEL ESTREÑIMIENTO

PIRARSE EN TODAS LAS FARMACIAS

SUBASTA DE FINCA

Casa en Madrid, ronda de Segovia, señalada con el número 30 moderno, 16 antiguo, que tendrá lugar el día 17 de noviembre de 1926, en la Notaría del señor Gimeno Bayón (Barquillo, 4), a las doce. Pliego de condiciones y títulos de manifiesto en dicha Notaría.

LOS PRODUCTORES DE ELECTRICIDAD

Si vuestras turbinas funcionan mal.
Si vuestros motores consumen mucha.
Si las pérdidas de distribución son grandes.
Si el alumbrado es deficiente.
Si la explotación no rinda lo debido.

DEBEIS hacer estudiar vuestro negocio por un especialista y obtener resultados insospechados. Pedid datos y condiciones a la S. E. de Montajes Industriales, Barquillo, 14, Madrid.

AGUA de BORINES

Reina de las de mesa por lo digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gastro-intestinales (tifoides).



Proteged de la humedad vuestros pies usando CHANCLOS DE GOMA



BOSTON. U.S.A.

De venta en las buenas zapaterías, bazares y artículos de goma

Depositario: Eduardo Schierloh Plaza Moncada, 5: Barcelona

TRES MESES GRATIS

OCTUBRE—NOVIEMBRE—DICIEMBRE puede usted recibir La Hormiga de Oro, suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1927 y pagando la suscripción por adelantado. Es la única revista católica semanal de actualidad gráfica que se publica en España y países de habla española. Precio: 25 pesetas al año (pago adelantado). Si no la conoce escriba al apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. NO PERDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no convenga, y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de dos céntimos.

Don.....
Suscriptor o lector de EL DEBATE
Domicilio en.....
Provincia de.....
Calle.....
Desea recibir un número de muestra de esta suscripción para 1927 y envía pesetas 25 por giro postal.

Nota importante.—A los que se suscriban antes del 30 de octubre, acompañando el presente cupón, serviremos la suscripción por 23 pesetas.

GANAR un jornal

trabajando en su propia casa puede usted con la célebre máquina alemana para hacer medias y calcetines «WEINHAGEN», Gustavo Weinhausen, Barcelona, Apartado 621. En Madrid: Avenida Pi Margall, 6. Agentes se necesitan que conozcan esta clase de máquinas.

ALFOMBRAS, TAPICES

Linoleum grandes surtidos, elegancia y economía. Hijos de Penalba, SERRANO, 20. Teléfono 1.040 S.

PORTADA

bonita, tres huecos y anaqueles venecianos. El ROMANONES, 16.

Suscripciones a EL DEBATE

se reciben en: Quiosco de EL DEBATE Calle de Alcalá frente a las Calatravas

ANTIASMÁTICO PODEROSO

Remedio eficaz contra los catarros bronquiales.

Jarabe Medina de Quebracho

Los principales periódicos profesionales de Madrid, entre ellos «El Siglo Médico», y otros de provincias, recomiendan en sus artículos científicos artículos al «JARABE MEDINA DE QUEBRACHO» como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el asma, la disnea y los catarros crónicos. Precio: 6.50 pesetas franco. MEDINA, farmacéutico, SERRANO, 36, MADRID, y principales farmacias de España.

SEPTIMO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Donato Manterola y Romillo

Del comercio de esta Corte

FALLECIO EN CANIEGO (BURGOS) SU PUEBLO NATAL

El 23 de octubre de 1919

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su hermana, doña Narcisca Manterola; hermanos políticos, don Santiago Sáinz y doña Josefa Parreirayro; sobrinos, primos, testamentarios y la razón social Bustillo, Peña y Compañía

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en esta Corte los días 23 y 24 del corriente en la iglesia parroquial de Santiago serán aplicadas por el alma de dicho señor.

Hay concedidas indulgencias por varios señores Prelados en la forma acostumbrada. (A 7) (5)

Oficinas de Publicidad COETES, Valverde, 8, 1.º

Vinos tintos de los Herederos del Marqués de Riscal ELCIEGO (Alava) ESPAÑA

PEDIDOS: Al administrador en Eliciego (por Cenitro), don Jorge Dubos, y a la Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

CALLOS

No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia se porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas se porque no usa el patentado.

UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO PLAZA DE SAN ILDEFONSO, 4—MADRID

TOSTADORES rápidos a aire caliente para café, cacao etc.

Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.

MATTHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO

CASAS CENTRICAS Una próxima a la Gran Vía, de buen aspecto, superficie, 3.250 pies; renta, 14.000 pesetas; susceptible de aumento. Precio, 55.000 duros. Otra próxima a la calle de Toledo, de esquina, 11 huecos la fachada, reformada, renta, 18.400 pesetas; susceptible de aumento. Precio, 52.000 duros. Otra próxima a Santa Isabel, dos fachadas, superficie, 2.000 pies; renta, 6.200 pesetas; propia para reformar, duplicando la renta. Precio, 21.000 duros.

ANGEL VILLAFRANCA Abogado, agente oficial colegiado de fincas, agente del Banco Hipotecario de España. GENOVA, 4, MADRID (DE CUATRO A SEIS).

Industria importante privilegiada y de primera necesidad. A las personas industriales y de familias en general. Con un capital de 200 pesetas, manejadas por el mismo, y sólo tres días de trabajo a la semana, se consiguen 10 pesetas diarias. Pida detalles, enviando sello de 25 céntimos, a PAULINO LANZABUEN (ALAVA), VITORIA.

ANUNCIOS breves y económicos

ALMONEDAS HUESPEDES

ALMONEDA urgente. Mobiliario, cuadro antiguo; todo baratísimo. Serrano, 64, tercer izquiera.

ALMONEDA. Aleoiba caoba, comedor, armario luna, cama dorada, colchones lana, máquina coser, etcétera. Hortaleza, 74.

ALQUILERES

SE ALQUILA local espaciosa y moderna. Paseo de las Delicias, Pedro Unanue, 18.

COMPRAS

MANTONES Manila, alhajas, papeletas Monte. La casa que más paga. Sagasta, 4, Compra Venta.

COMPRO cuadros antiguos y modernos, objetos. Santa Brigida, 3, Quesada.

COMPRO alhajas y dentaduras artificiales. Plaza Mayor, 23, esquina Ciudad Rodrigo.

COMPRO papeletas Monte, alhajas, dentaduras, plaza Santa Cruz, 7, plaza Mayor, 23, esquina Ciudad Rodrigo. Teléfono 772.

ENSEÑANZAS

PROFESORA da lecciones de inglés, francés y alemán. Covarrubias, 32.

VENTAS

VENDEMOS casas en Meléndez Valde, de 300.000 pesetas; Torrijos, 750.000; Caños, 370.000; Doctor Fourquet, 450.000; Alfonso XII, 700.000; Campomanes, 825.000; Limón, 220.000; Ríos Rosas, 475.000; Forni González, 400.000; Jorge Juan, 500.000. Bolsa Urbana, Conde Romanones, 12.

REPARACIONES de pianos, precios baratísimos. Carnon, 16, entreuelo, Soledad.

REPARACIONES de pianos, precios baratísimos. Carnon, 16, entreuelo, Soledad.

Folleto de EL DEBATE

PIERRE PERRAULT

El secreto de Miguy

NOVELA

(Versión castellana expresamente hecha para «EL DEBATE» por EMILIO CARRASCOSA)

los que me han educado, los que han formado mi carácter. De aquí el entrañable afecto que les profeso.

—¡Ay!, así ha salido la educanda—pensó Juan para sus adentros—. No podía esperarse otra cosa de tales preceptores.

«Mamá Ribou» escuchaba sonriendo. A pesar de su aspecto de tonto de capriote y de su aire alelado, no tenía mala figura del todo. Cuando se volvía a su joven señorita para dirigirla la palabra, su mirada adquiría la misma dulce expresión que se advertía en los ojos ulcerados y vidriosos de Doñtor. El hombre y el perro eran dos ejemplos vivos de abnegación sin límites, que hubieran llegado en cada momento al sacrificio; dos seres que vivían pura amar, cada uno a su manera, a su ama, pero ambos con todo su corazón.

El inválido se atrevió a decir, al fin, entre indulgente y severo, pero con voz que era una caricia:

—¿Qué idea te ha dado de correr tan desenfrenada, tan locamente? ¿Por qué te has alejado tanto de nosotros, señorita Miguy? Verás tu ahora; nadie va a poder librarte de que miss Mabel te eche una buena regañina. Con lo gruñona que es...»

Margarita le interrumpió:

—Es que el pobre Jandro, ¿sabes?, había perdido uno de sus zuecos, que se llevaba la corriente del río, y entre este señor, quien encontré aquí casualmente, y yo, hemos logrado rescatarlo para que el pequeño, que daba pena verlo, no llorase más. Pero mira, ¿sabes lo que te digo, en último caso? Pues que miss Mabel puede gruñir todo lo que le plazca. A mí, para que te entenes, ni se me da un ardite de sus gruñidos, ni de sus regaños, y mucho menos de sus sermones, que me entran por un oído y me salen por el otro; ¡pues tendría que ver, señor!... ¡hasta ahí podíamos llegar!—exclamó mirada la indomable Miguy, con un fruncimiento de cejas que emborronó por unos instantes la expresión jovial de su fisonomía, siempre risueña.

La señorita de Samaran se interrumpió para hacer la presentación de su acompañante al recién llegado:

—«Mamá Ribou»; el señor de Armel, oficial del ejército.

Omitió deliberadamente añadir «en situación de reserva», porque esto hubiera valido tanto como disminuir, como mermar el prestigio de Juan a los ojos del viejo servidor.

Volviéndose después hacia el joven, prosiguió Miguy:

—Me creo obligada a declarar, haciéndole plena justicia, que miss Mabel Winter, mi institutriz, es una excelente persona y una mujer de gran mérito, aunque demasiado rigorista, eso sí. Estoy segura de que me perdonaría de buen grado todos mis defectos, con tal de poder hacer de mí una señorita juiciosa, hasta la exageración, sabia y prudente, de esas que piensan sesudamente, antes de hacerlas, las consecuencias probables de cada cosa, para no tener que arrepentirse de haberlas hecho, y que jamás se apartan ni un ápice, de la norma de conducta que previamente se han trazado en cada caso. Con toda franqueza confieso que ser así me parece demasiado aburrido y que no estoy decidida, ni mucho menos, a dejarme influir por mi buena miss Mabel, para llegar a ser como ella quisiera que fuese.

Lo más gracioso del lance, era que la pobre e ingenua Miguy hablaba ahora en serio y con la mejor buena fe, de su transformación como de una cosa hacedera y posible.

Juan de Trescault le aconsejó con toda sinceridad, sin poder contenerse:

—No lo intente usted, siquiera, porque sería inútil. Nadie debe forzar ni violentar, además, su carácter, su manera de ser especial. Piense usted siempre que cada uno es tal y como Dios lo ha hecho, y no de otro modo.

El joven de Trescault comenzaba a penetrar en el alma de Miguy, en aquella alma ingenua y abandonada que se había abierto, que había ido desarrollándose sin que nadie se cuidara de cultivarla, sin otra directriz que la que le señalaban sus propios instintos. Y conforme iba conociéndola mejor y comprendiéndola mejor, más movido se sentía a ser indulgente en sus juicios y en sus apreciaciones.

«Mamá Ribou» le dirigió una mirada tan llena de gratitud, de reconocimiento, que Juan presintió el pie viejo criado un aliado incondicional. Se trataba ahora de captarse las simpatías y la buena voluntad de la inglesa, de conquistar, en una palabra, a miss Mabel Winter.

Al cabo de un cuarto de hora largo, se la vio llegar apresuradamente, resoplando como si la caminata la hubiera sofocado. «Mamá Ribou» no pudo contener una exclamación de disgusto al verla.

—¡Anda!, y trae su silla de tijera, que yo me he olvidado, por cierto, de recoger... ¡Ya pagaré mi descuido ya, con una severa admonición!... Como si no tuviera bastante con su saco de mano, y con su libro, y con su sombrilla, y con los mil bártulos que necesita llevar consigo siempre que sale de casa...

La persona que se aproximaba, una mujer de alrededor de treinta y cinco años, nada bella, en verdad, pero de inteligente y bondadoso rostro, llegó tan cargada, en efecto, que apenas podía sostener la sombrilla bajo la que se defendía de los rayos abrasadores del sol.

—¡Mi querida miss Mabel!—exclamó Miguy con tono desolado de lástima—. ¡Hasta mi cuaderno de notas trae, aunque no se me alcanza para qué lo necesito ahora!

Entregando al inválido los manojos de flores que había cortado, corrió al encuentro de su institutriz. Juan vio cómo la aliviaba solícitamente del embarazo de los mil objetos que traía, tomándolos ella misma, y cómo la abrazaba después estrechamente con grandes demostraciones de afecto.

—¡Ah, picarín! A buen seguro que tienes algo

de qué hacerle perdonar, si he de juzgar por lo zalamera que vienes—dijo miss Mabel con indulgente sonrisa.

—Usted que tan caritativa es—contestó la muchacha—no sabrá regañarme por haber ayudado a un pobre niño a sacar del agua uno de sus zuecos que se le había caído al río, ¿verdad que no, mi buena miss? En el bosque, por otra parte, no se corre el menor peligro, aunque crea usted lo contrario; antes bien, se encuentran ocasiones, a veces, de hacer buenas amistades.

Miss Winter tuvo un significativo encogimiento de hombros, que Miguy debió de juzgar de mal agüero, porque apoyando cariñosamente su mano en la mano blanquísima y suave de su institutriz, añadió:

—Buena, buena, miss; tenga calma; tranquilícese, que la cosa no es para tanto. Estoy segura de que me dará usted la razón cuando le presente al joven que me ha ayudado a rescatar, el zapato de Alejandro.

La presentación fué hecha ceremoniosa y solememente. La traviesa muchacha pronunció el nombre de Juan Armel, sin olvidarse de hacer un elogio de su cortesía y amabilidad, y luego, volviéndose sonriente hacia el presentado, dijo:

—Miss Mabel de Winter, mi institutriz y mi mejor amiga también.

Esta pública proclamación por parte de su discípula de una amistad privilegiada, era el recurso más eficaz de que podía valerse la señorita de Samaran para desarmar por completo a la enojada miss Mabel.

La inglesa sonrió. La impresión que le produjo,

(Continuará)